

Nominalizations in Hittite.

A typological approach.

Giacomo Santi, Università per Stranieri di Siena
g.santi@studenti.unistrasi.it

ANC
Action Nominal Constructions

Many scholars showed how ANC can inherit ARGUMENTS from the verbs they derive from.

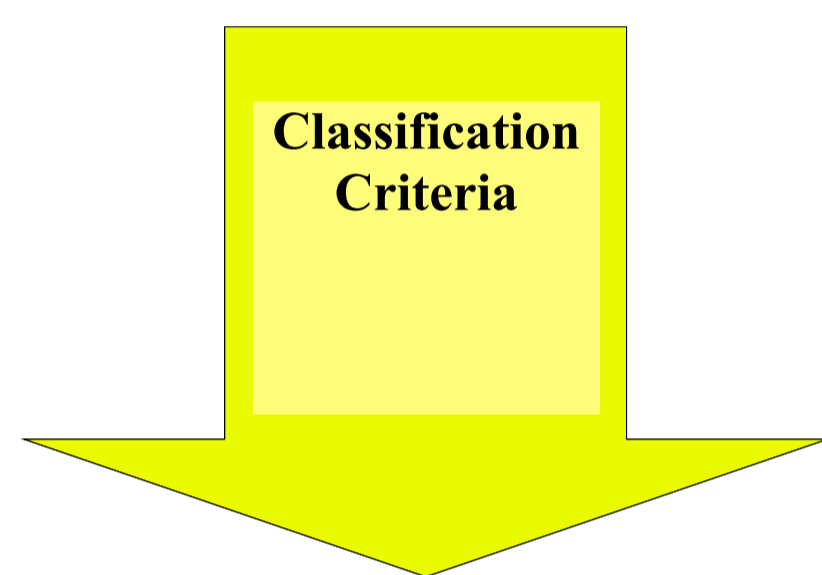
NOT ONLY: they can also express almost all verbal properties, such as

- Tense
- Mode
- Aspect
- Diathesis
- Aktionsart

Does nominalised forms in Hittite show such properties? How?

Is it possible to determine to what extent a nominalised form preserves verbal characteristics or it has been concretised?

EXAMINED FORMS	
Supines	Infinitives
<ul style="list-style-type: none"> • <i>-wan</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>-wanzi, -manzi</i> • <i>-anna</i>
Verbal Substantives	(Deverbal) Nouns
<ul style="list-style-type: none"> • <i>-war</i> • <i>-mar</i> • <i>-ātar</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>-ātar</i> • <i>-eššar</i> • <i>-ul</i> • <i>-an</i> • <i>-zil</i> • <i>-att-</i> • <i>-ur</i> • <i>-ima</i>



+ VERBAL CHARACTERISTICS	+ NOMINAL CHARACTERISTICS
- Plural	+Plural
+ Syntactic Structure = Morph. Configuration VS ≠Morph. Configuration	- Syntactic Structure
+ Particles (N.B. It is difficult to determine whether a particle is linked to a nominalised form or to another element within the sentence)	- Particles
+ Preverbs	- Preverbs
+ Verbal suffixes (ex. <i>-ške-</i> , <i>-anna-</i> etc.)	- Verbal suffixes (ex. <i>-ške-</i> , <i>-anna-</i> etc.)
+ Light Verbs	- Light Verbs
+ Proximity of the related verb (also <i>figura etymologica</i> , the nominalised form is the direct object of the finite form of the verb or the finite form of the verb is replaced by the nominalised form)	+ Determinatives (ex. Sum. GIŠ, NA ₄ etc.)
+ Nominal Sentence (even with zero copula)	- Nominal Sentence
+ Noun Modifiers (adjectives, pronouns, numerals)	

EXAMPLES

- *ta (-)*¹ *wa-aš-ta-us ú-e-mi-ir*
< *wašt-* “to sin” acc.pl. (*waštai-* c. VS *waštul* n.)
“and they discovered sins”(KBo 3.34 ii 24)
- MUNUS-ša-^r *ma* *ku-ša-an* ITU.1.KAM 6 GÍN.K[Û.BABBAR] *pa-a-i*
obj.gen. <*kuš-* “to pay” light verb
“of a woman one year’s wage he/she shall give, 6 silver shekels” (KBo 6.2 i 55)
- IGI^{HI.A}-*aš-mu ú-wa-a-tar pa-a-i*
S.gen or dat.-loc.pl. <*au-* “to see” light verb
“give me the seeing of (my) eyes” (KUB 27.67+ ii 65)
- [A-NA ^m*Ḫa-at-tu-ši-li p]a-ra-a ḫa-an-da-an-da-tar*
<*para ḫandandae-* “to show providence”
“[show] Ḫattušili the providence” (KUB 21.27+++ iv 3’)
- *ma-a-an LÚ-ni ku-e-da-ni ḫa-aš-ša-tar* NU.GÁL
dat.S. (often dat.S with *nom.act.* + NU.GÁL) <*ḫaš-/ḫašš-* “to beget, to procreate”
“if there is no procreating possibility for a man” (KUB 9.27 + KUB 7.8 i 2-3)
- [x x -š]i² *pár-ki-iš-[ta²] -uš-ši pá-r-ga-tar pí-ra-an 1 LI-IM 9 ME-ya DANN[A]*
finite verb form replaced by *nom.act.* <*park-/parkiya-* “to raise” (trans.);
“to grow” (intr.)
“he grew up; and for his height 1900 leagues” (KUB 33.106+ i 17)
- A-NA DUMU.NAM.LÚ.U₁₉.LU-*pát-kán an-da me-mi-an kiš-an me-m[i-i]š-kán-zi*
<*mema-* “to speak” *fig. etym.*
“among the mortals they say this saying this way” (KUB 21.27+++ ii 15)
- *ták-ku-wa-ta-an pár-na-ma ku-e-el-ka pé-eš-ši-ez-zi a-lu-[wa-an-za-tar] DI-IN LUGAL*
<from the root *alwanz-* “being bewitched” nominal sentence – zero copula
“but if he disposes of them in someone’s house, (it is) sorcery (and) a case for the king” (KBo 6.2 ii 35)
- *ták-ku ARAD.MEŠ-ŠU GÉME.MEŠ-ŠU [hu-ur-ki-i] i-e]n?-z[i?]*
<*(H)*eurgh-* “strangle” light verb
“if anyone’s male and female slaves enters into unpermitted sexual pairings” (KBo 6.26 iv 1)
- *nu^dIm-pa-lu-ri-i]š INIM^{MEŠ}-a]r a-ru-ni EGIR-pa me-mi-iš-ki-u-w]a-an da¹-a-iš*
<*mema-* “to speak”+ *-ške-*
“and Impaluri began to say again the words to the sea” (KBo 33.102++++ ii 1)
- *a-da-an-na-wa-aš-š[i a]ku-wa-an-na ú-da-an-du*
<*ad-/ed-* “to eat” -*anna* Inf. *eku-/aku-* “to drink” -*anna* Inf.
“shall they bring him (something) to eat and to drink”(KBo 33.102+++ ii 25)

FURTHER INVESTIGATIONS

- 1) Is there any difference among the several hittite nominalised forms according to the syntactic point of view?
- 2) Can they cover any syntactic role?
- 3) Is there any evidence for the difference in using a finite verbal form from a nominalised form?
- 4) A same root can take different nominalising suffixes: are they used in different constructions or for carrying different meanings?
- 5) It has been proved that infinitives are ancient nominalised forms; those with an *-i* ending were locatives, whereas those with an *-a* ending were allatives. Are there any traces for this ancient difference according to their use in different constructions? So far, I observed that the verb *pai-* “to give” mainly appears with *-anna* infinitives, whereas *zinni-* “to finish, to stop” mainly appears with *-wanzi* infinitives.
- 6) Is there any chronological evolution of the nominalised forms according to their use?

CTH

CTH 291/292 - Le leggi ittite	CTH 378.2 - Preghiera di Muršili a causa della peste (II)
CTH 8 - Cronaca di Palazzo	CTH 381 - Orazione da recitarsi in caso di emergenza
CTH 24 - Il decreto antico-ittita di Pimpira	CTH 391.1 - Rituale di purificazione per invocare l'aiuto dei demoni protettori
CTH 321 - Il mito di Illuyanka	CTH 404.1 e .2 - Rituale contro i dissensi familiari
CTH 324 - Il mito di Telipinu	CTH 406 - Rituale contro l'impotenza
CTH 342.1 e 2 - Asertu e il dio della Tempesta	CTH 410 - Rituale contro la peste
CTH 344 - Il regno nel cielo	CTH 424 - Rituale per la costruzione di un nuovo palazzo
CTH 345 - Il canto di Ulikummi	CTH 422 - Rituale prima della battaglia
CTH 727 - La luna che cadde dal cielo	CTH 427 - Il giuramento militare
CTH 373 - Orazione di Kantuzili per alleviare le sue sofferenze	CTH 434.1 - Rituale per contrastare la stregoneria
CTH 376 - Preghiera di Muršili a causa della peste	CTH 480 - Rituale per la purificazione di dei e uomo
	CT 483 - Evocatio

